

seit 2005

LUZIUS

THAI MASSAGE

Wohlbefinden & Entspannung

Wir sagen Danke und feiern unser 20-jähriges Jubiläum! Top-Dankeschön-Jubiläumspreise nur im September 2025. Z.B. 30 Min = 20 €; 60 Min = 40 €; 5er Karte zum Supergünstig-Preis.

Buchen Sie Ihre Termine für September über www.thai-massage-luzius.de
Bahnhofstraße 32 in Niddatal-Assenheim, Tel. 0151 67138911

Highlights:

- Horoskop ... S. 2
- Sternecke ... S. 4
- Zuhause gesucht ... S. 6

- Hessenpark Gewinnspiel ... S. 8
- Veranstaltungskalender ... S. 11

Bestattungsinstitut Thorsten Winter



- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Überführungen
- Sarglager
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Gesamtorganisation

Tag und Nacht für Sie zu erreichen. Auch an Sonn- und Feiertagen.
Heldenberger Str. 3 · 61184 Karben · Tel.: 06039 / 3774

Geballte Ladung ist nicht nur Blitz & Donner!

Na endlich, Sommer! Monatlang haben wir gefroren, gemammert und uns nach Sonne geseht – und kaum ist sie da, sind wir kollektiv beleidigt. Willkommen im Hitzeland Deutschland 2025: erst 15 Grad und Nieselregen bis Mitte Juli, dann plötzlich Sahara-Feeling mit 39 Grad in Brandenburg. Der Körper schreit nach Schatten, der Kopf nach Eis, und die Laune? Nun ja, die schmilzt schneller dahin als ein Nogger Choc auf dem Autodach. Die Folgen sind überall sichtbar: Autofahrer ohne Klimaanlage hupen inzwischen so hysterisch, dass man denkt, sie trainieren für ein Blechbläser-Konzert. Radfahrer brüllen zurück, Fußgänger mittendrin – fertig ist der Straßenkrieg light. Und währenddessen schwitzen wir in der Bahn, deren Klimaanlage so zuverlässig laufen wie BER-Baustellenpläne.

Urlaub? Schön wär's. Viele haben storniert – nicht wegen Corona, sondern wegen Inflation. Offiziell liegt die Teuerung bei schlappen zwei Prozent. Klingt harmlos, fühlt sich aber an wie „doppelter Preis, halbe Packung“. Obst ist teurer als ein Kurztrip nach Mallorca, Schokolade kostet bald so viel wie

ein Solarpanel. Kein Wunder genau das: Sommer, Sonne, Leichtigkeit. Aber unser Körper macht uns einen Strich durch die Rechnung: Während wir in Flip-Flops lächeln wollen, ackert die innere Kühlung wie ein überlasteter Kühlschrank. Ergebnis: Gereiztheit, Müdigkeit, Konzentrationsverlust. Kurz gesagt: Sommerhitze ist der neue Volkszorn.

Und dabei wollten wir doch Sommer, Sonne, Leichtigkeit. Natürlich gibt es die altbekannten Tipps: viel trinken (Wasser, nicht Aperol), luftige Kleidung (kein schwarzes Polyester, Leute!), Ventilatoren, die Strom fressen, als gäbe es kein Morgen. Und wenn man dann trotzdem kurz vorm Explodieren ist – bitte nicht den Nachbarn anbrüllen, weil er grillt. Lieber ein bisschen Gartenarbeit, leichter Sport, oder einfach das tun, was wir am besten können: Jammern.

Denn am Ende ist der Sommer wie die Politik: monatelang wartet man auf Bewegung, und wenn sich dann endlich was tut, ...

Fortsetzung auf Seite 2

- Burnout
- Tinnitus
- Schmerz
- Depressionen
- Angst
- Schlafstörung

PRAXIS FÜR PSYCHOTHERAPIE
Rosemarie Christensen
Heilpraktikerin
Psychotherapie



www.kraftschöpfen.de
Niddatal - Assenheim
Tel.: 0 60 34 - 93 95 75

MESSER X ART

Karbener Schärfservice

Wir schärfen für Sie:
Messer, Scheren, Stemmeisen,
Äxte, Gartengeräte,
Werkzeuge, Sägeblätter

Michael Reisinger
Lindenstraße 16 · 61184 Karben

Telefon 06039-931232
Mobil 0172-2704173
www.messerart.de

me. Jürgen Roth

Heizung Sanitär-Installation

Wir beraten Sie unverbindlich, kompetent und erstellen Ihnen ein individuelles Angebot nach Ihren Wünschen.

Meisterbetrieb



Partner von:
MEDIAGON
Made in Switzerland

Kalk- und Rostschutz sowie Vitalisierung vom Wasser

- Ohne Chemie
- Ohne Magnet
- Lebensverlängerung der Haushaltsgeräte, Wasserleitungen und Armaturen
- Hohe Energieeinsparung, besserer Wärmetransfer
- Ohne Strom
- Wartungsfrei

Jetzt unverbindlich beraten lassen:
me. Jürgen Roth
Telefon: 06007 2860
Mobil: 0177 4045274
E-Mail: info@roth-rodheim.de
Junkergasse 9
61191 Rosbach/Rodheim

Gratis-Test!
für Haus-Besitzer ohne Kaufverpflichtung

20-jährige Garantie

Fritzel Immobilien

Verbindung aus Leidenschaft

Ihr Immobilienmakler im Rhein-Main-Gebiet



Kostenlose Bewertung von Immobilien • Vermietung • Verkauf

Fritzel Immobilien GmbH
Altenstädter Straße 23
61197 Florstadt
E-Mail: info@fritzel-immo.de
www.fritzel-immo.de

Tel.: 06035 9171227



Leibniz und Goethe im Fokus

Vortrag über zwei Universalgelehrte und ihre Rolle in der Entwicklung der Naturwissenschaften

Am Freitag, 29. August 2025, laden der Karbener Geschichtsverein e. V. und das Karbener Literaturforum e. V. um 19:00 Uhr zu einer gemeinsamen Veranstaltung in das Bürgerzentrum Karben, Clubraum 1, ein. Der Eintritt ist frei.

Referent des Abends ist Dr.-Ing. Hans Jürgen Kärcher. In seinem Vortrag „Leibniz, Goethe – Der Beginn der modernen Naturwissenschaften“ beleuchtet er das Wirken der beiden Universalgelehrten. Gottfried Wilhelm Leibniz gilt

als Vordenker der Aufklärung und Entwickler des binären Zahlensystems – Grundlage heutiger Datenverarbeitung und Künstlicher Intelligenz. Etwa 100 Jahre später widmete sich Johann Wolfgang

von Goethe intensiv der Pflanzenkunde und Farbenlehre, deren wissenschaftlichen Wert er selbst über sein literarisches Werk stellte. Dr. Kärcher wird neben biografischen Einblicken und

wissenschaftlichen Beiträgen auch Auszüge aus dem umfangreichen Briefwechsel der beiden Gelehrten vorstellen und deren Bedeutung aus naturwissenschaftlicher Sicht einordnen.

Geballte Ladung ist nicht nur Blitz & Donner!

Fortsetzung von Seite 1

... ist es zu viel, zu heiß und irgendwie am Thema vorbei. Aber solange wir nicht alle kollektiv ausrasten wie eine Gewitterfront über der südlichen Wetterau, lässt sich

auch dieser Sommer überstehen. Mit Humor, ein bisschen Zynismus – und zur Not mit drei Kugeln Eis statt einer. Ihr Monatsjournal – schwitzend, aber nicht kleinzukriechen.

Ab Donnerstag, 4. September 2025, beginnt im Mütter- und FamilienZentrum Karben erneut der Kurs „Kreativer Moderner Kindertanz“ für Kinder von 4 bis 6 Jahren. Geleitet wird er von Angela Feuerbach,

Lernfähigkeit fördern. Spielerische Vermittlungsformen mit Bildern, Geschichten und Kinderreimen machen das Tanzen altersgerecht und lebendig.

Der Kurs umfasst zehn Termine, jeweils donnerstags von 15:45 bis 16:30 Uhr. Die Teilnahmegebühr beträgt 75 Euro, Anmeldung erforderlich.

Mütter- und FamilienZentrum Karben e.V.

Kreativer Moderner Kindertanz

Neuer Kurs für Kinder von 4 bis 6 Jahren startet im September

Die Horoskop-Ecke



STEINBOCK

(22.12.-20.01.)

Ihr Erfolg hat Sie viel Mühe und Kraft gekostet. Da ist die Frage schon berechtigt, ob Aufwand und Ertrag in einem sinnvollen Verhältnis stehen.



WASSERMANN

(21.01.-19.02.)

Die Lösung eines Problems bereitet auch Ihnen eine Menge Kopfzerbrechen. In dieser Woche zeigt sich aber, dass Sie auf dem richtigen Weg sind.



FISCHE

(20.02.-20.03.)

Geben Sie einen Fehler offen zu und geloben Sie Besserung. Dann haben Sie keine Probleme, demnächst auch die Fehlleistung anderer zu benennen.



WIDDER

(21.03.-20.04.)

Eigentlich hatten Sie auf etwas seriösere Mitstreiter gehofft. Geben Sie die Suche nach den geeigneten Partnern noch nicht auf.



STIER

(21.04.-20.05.)

Sie haben gute Erfolgsaussichten, wenn Sie bereit sind, etwas Neues zu nehmen. Sie wollten doch ohnehin die alten Pfade verlassen.



ZWILLINGE

(21.05.-21.06.)

Wenn man auf Ihren Vorschlag nicht eingehen will, dann ist das so: Doch sobald die anderen gescheitert sind, wird man sich an Ihre Idee erinnern.



KREBS

(22.06.-22.07.)

Hören Sie nicht auf die Bedenkenträger, die nur Ängste schüren: Das neue Projekt bietet Chancen, die Sie so bislang noch nie gehabt haben.



LÖWE

(23.07.-23.08.)

Tun Sie genug, um Ihren Partner bei seiner Karriere zu unterstützen? Er hat Ihnen doch mehr als einmal bei Ihren Aufgaben den Rücken gestärkt!



JUNGFRAU

(24.08.-23.09.)

Tun Sie genug, um Ihren Partner bei seiner Karriere zu unterstützen? Er hat Ihnen doch mehr als einmal bei Ihren Aufgaben den Rücken gestärkt!



WAAGE

(24.09.-23.10.)

Wenn Sie nicht umgehend etwas unternehmen, um eine peinliche Situation zu entschärfen, wird dadurch eine Feindschaft fürs Leben begründet!



SKORPION

(24.10.-22.11.)

Mit falscher Bescheidenheit werden Sie kaum den Weg zum Siegestreppchen finden. Sie sollten gute Leistungen ruhig offensiv zur Schau stellen.



SCHÜTZE

(23.11.-21.12.)

Die letzten Tage haben Sie mit neuen Eindrücken geradezu überschüttet: Nutzen Sie das Wochenende, um alle Neuerungen erst einmal zu verarbeiten.



Putzdienst Wetterau

Treppenhausreinigung

Sauberkeit mit System!

Ob große oder kleine Hauswoche – wir sind Ihr zuverlässiger Partner für makellos gereinigte Treppenhäuser und Flure. Mit Sorgfalt, Verantwortung und Freundlichkeit sorgen wir für strahlende Sauberkeit, regelmäßige und verlässliche.



Gründliche Reinigung
Individuelle Lösungen
Zuverlässiger Service

Wir suchen Verstärkung

Minjob, Selbstständigkeit oder Festanstellung!
Bitte per E-Mail melden an info@putzdienst-wetterau.de.

A-Z Putzdienste UG (haftungsbeschränkt) Niddatal
0151 59444492
www.putzdienst-wetterau.de



Zahnteam Wetterau

Am Kalkofen 8
61206 Wöllstadt
Tel: 06034-71 81
Fax: 06034-90 65 72
E-Mail: info@zahntw.de
www.zahnteam-wetterau.de



SG Rodheim Jubiläumsausgabe des FC St. Pauli-Fußballcamps

98 Kinder trainierten eine Woche lang mit den „Rabauken“



Bereits zum zehnten Mal fand in der letzten Sommerferienwoche auf der Sportanlage der SG Rodheim das beliebte Fußballcamp des FC St. Pauli statt. 98 Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren nahmen teil und erlebten fünf Tage voller Fußball, Spiel und Spaß. Die SG Rodheim ist offizieller Kooperationsverein des FC St. Pauli und hatte das Camp mit großem organisatorischem Einsatz vorbereitet. Das „Rabauken“-Camp, wie die Fußballschule der Hamburger bundesweit heißt, war

schon Wochen vorher ausgebucht. Damit zählt es erneut zu den größten Camps des Vereins außerhalb Hamburgs. Neben Feldspielern kamen auch Torhüter und Teilnehmende am Power-Camp auf ihre Kosten. Jeder erhielt eine komplette St. Pauli-Ausrüstung mit Trikot, Trinkflasche und Sportbeutel. Highlights waren personalisierte Trikots und abwechslungsreiche Trainingseinheiten durch die Jugendtrainer des FC St. Pauli.

Teamgeist, Fairness und Respekt standen ebenso auf dem Programm wie Technik- und Spielfreude. Für beste Stimmung sorgten das sonnige Wetter und die Verpflegung durch das Team des Restaurants „grasgrün“. Höhepunkt der Woche war ein Abschlussturnier in Form einer Mini-WM, zu dem zahlreiche Eltern kamen. Ein weiteres Camp für den Sommer 2026 ist bereits geplant. Im Rahmen der Kooperation ermöglicht die SG Rodheim ihren Nachwuchskickern zudem besondere Erlebnisse: Schon mehrfach durften Teams beim letzten Bundesliga-Heimspiel des FC St. Pauli am Millerntor mit den Profis einlaufen – ein Erlebnis, das auch in der kommenden Saison wieder vorgesehen ist.

MüZe Karben e.V. Reparatur-Café

Das nächste Reparatur-Café des MüZe Karben findet außerplanmäßig am Dienstag, 26. August 2025, von 16:00 bis 18:30 Uhr, im ASB Wohnen und Pflege Karben, Ramonville-Str. 27, statt. Der übliche Termin am ersten Donnerstag im Monat im MüZeTreff „Alte Schule“ entfällt im August. Reparaturen und Beratung sind kostenfrei. Spenden sind willkommen. Erforderliche Ersatzteile müssen selbst mitgebracht bzw. nach Absprache besorgt werden. Fahrradreparaturen können nicht durchgeführt werden. Eine vorherige Anmeldung ist

nicht erforderlich. Ausnahmen: Flickarbeiten an Kleidung und Reparaturen an Kaffeevollautomaten sind vorher anzumelden. Je nach Andrang kann pro Person nur ein Gegenstand repariert bzw. begutachtet werden. Anmeldungen nimmt das Büro des Mütter- und FamilienZentrums Karben unter Tel. 06034 5098974 oder per E-Mail an info@mueze-karben.de entgegen.

Anzeigeninfos

Telefon 06187 9946-199
WhatsApp 0170 4011871
redaktion@monatsjournal.de



Pietät
PETER GROETSCH

- Erdbestattungen
- Feuerbestattungen
- Waldbestattungen
- Seebestattungen
- individuelle Vorsorge

Einfühlsam und respektvoll stehen wir Ihnen zur Seite

Pietät Peter Groetsch · Inh. Marcel Heller
Telefon: 0157 73639246 · www.pietat-groetsch.de
Mitglied im Bestatterverband Hessen e.V.



DIE ALLROUNDER

RENOVIEREN
SANIEREN
MODERNISIEREN

IHRE HANDWERKER
FÜR ALLES
RUND UMS HAUS

- Neubauten
- Umbauten
- Abdichtung
- Innenausbau
- Trockenbau
- Putzarbeiten
- Erdarbeiten
- Maurerarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Bauleitung
- Planung
- Abbrucharbeiten
- Durchbrüche inkl. Träger etc.
- Fliesenarbeiten
- Bodenbeläge
- Badsanierung von A bis Z










Mobil: 0178 7318497
Telefon: 06003/2572023
Fax: 06003/2572021
E-Mail: office@m-bautechnik.de
Homepage: www.m-bautechnik.de

M-BAUTECHNIK
Marcin Sciegaj
Bahnhofstr. 7
61191 Rosbach v.d. Höhe

Mütter- und FamilienZentrum Karben e.V.

MüZe-Flohmarkt – Alles fürs Kind

Bunter Familien-Flohmarkt in Burg-Gräfenrode mit Kuchenbuffet

Am Sonntag, 7. September 2025, verwandelt das MüZe die Mehrzweckhalle in Burg-Gräfenrode von 14:00 bis 16:30 Uhr in ein Paradies für kleine Entdecker und große Schnäppchenjäger. Ange-

boten werden gut erhaltene Baby- und Kinderkleidung, Bücher, Spielzeug sowie praktischer Babybedarf. Schwangere erhalten bereits ab 13:30 Uhr Einlass. Für die gemütliche Stöber-

Pause sorgt ein großes Kuchenbuffet mit selbstgebackenen Leckereien. Wer einen eigenen Tisch buchen und mitverkaufen möchte, meldet sich per E-Mail an: info@mueze-karben.de

Entspannung und Coaching für Kinder

Kurs vermittelt spielerisch Techniken für Stressbewältigung und Achtsamkeit

Im Mehrgenerationenhaus MüZe startet am Freitag, 19. September 2025, der Kurs „Entspannung und Coaching für Kinder von 6 bis 12 Jahren“. An vier Terminen führt Jennifer Arnold, Erzieherin sowie Entspannungs- und Mentalcoach, die Teilnehmenden in Methoden der Stressbewältigung und Achtsamkeit ein. Mit Phantasie Reisen, Progressiver Muskelentspannung,

Autogenem Training, Körperwahrnehmung und kleinen Yogaübungen lernen die Kinder, sich selbst besser wahrzunehmen und bewusst zu entspannen. Ergänzt wird das Programm durch kindgerechtes Mentaltraining, das beim Abbau von Prüfungsangst unterstützt und ein positives Lebensgefühl fördert. Der Kurs findet am 19. und 26. September sowie am 24. und

31. Oktober jeweils von 16 bis 17 Uhr statt. Die Teilnahme kostet 45 Euro für Mitglieder und 50 Euro für Nichtmitglieder. Eine Anmeldung ist erforderlich. Anmeldungen nimmt das Mütter- und FamilienZentrum Karben entgegen: Berliner Straße 12, 61184 Karben, Tel. 0 60 34 – 50 98 97 4, Fax 0 60 34 – 50 98 97 0, www.mueze-karben.de

Warum ist mein Kind ständig krank?

Vortrag erklärt Entwicklung und Funktionsweise des kindlichen Immunsystems

Am Freitag, 12. September 2025, lädt das Mütter- und FamilienZentrum Karben zu einem Vortrag mit Dr. Ulrike Jansen-Hieronymi ein. Unter dem Titel „Warum ist mein Kind ständig krank? – Wie arbeitet das kindliche Immunsystem“ erhalten Eltern und Interessierte Einblicke in häufige Infekte im Kindesalter und erfahren, wie sie die Ge-

sundheit ihres Kindes aktiv unterstützen können. Dr. Jansen-Hieronymi erläutert leicht verständlich, warum Kinder regelmäßig an Fieber, Atemwegs- oder Durchfallerkrankungen leiden und wie sich das Immunsystem entwickelt. Behandelt werden Fragen wie: Was kann man tun, um Infekte vorzubeugen? Wie lässt sich

das Kind stärken? Und was ist im Notfall – bei kleineren Unfällen oder Atemnot – zu beachten? Der Vortrag findet von 18:00 bis 19:30 Uhr statt und bietet Raum für persönliche Fragen der Teilnehmenden. Die Teilnahmegebühr beträgt 20 Euro für Mitglieder und 25 Euro für Nichtmitglieder. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Vortrag zu den Wechseljahren

Apothekerin Bianca Burghardt zeigt Chancen und Wege für mehr Wohlbefinden

Am Mittwoch, 10. September 2025, lädt das Mütter- und FamilienZentrum Karben zu einem Vortrag zum Thema Wechseljahre ein. Referentin ist Bianca Burghardt, Apothekerin und Darmtherapeutin. Der Vortrag möchte die Wechseljahre als Chance be-

greifen und bietet praxisnahe Informationen zu Ernährung, bioidentischen Hormonen und dem besonderen Nährstoffbedarf in dieser Lebensphase. Die Veranstaltung findet von 19:00 bis circa 20:00 Uhr im Mehrgenerationenhaus MüZe

statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 20 Euro. Eine Anmeldung ist erforderlich. Anmeldungen nimmt das MüZe entgegen: Berliner Straße 12, 61184 Karben, Tel. 06034 – 5098974, Fax 06034 – 5098970, www.mueze-karben.de.

Yoga für alle – mit Klang

Neuer Kurs startet nach der Sommerpause im MüZe

Ab Dienstag, 2. September 2025, bietet das Mütter- und FamilienZentrum Karben wieder den Kurs „Yoga für alle – mit Klang“ mit Marta Grenda an. Yoga stärkt Konzentration und Immunsystem, löst Blockaden, fördert die Beweglichkeit der Wirbelsäule und trägt zu

innerer Ruhe bei. Ergänzt wird das Training durch den Einsatz von Klangschalen, die helfen, sich zu zentrieren, den Geist zu beruhigen und tief zu entspannen. Der Kurs umfasst acht Termine, jeweils dienstags von 9:30 bis 11:00 Uhr. Ein Einstieg ist

jederzeit möglich. Die Teilnahmegebühr beträgt 80 Euro für Nichtmitglieder und 75 Euro für Mitglieder. Anmeldung im Büro des MüZe: Tel. 06034 – 5098974, E-Mail: info@mueze-karben.de. Weitere Infos unter www.mueze-karben.de.

Die Ecke für Sterngucker

Planetenstellungen und Mondphasen für September



MERKUR steht am 13. September genau hinter der Sonne



Das bedeutet: Er ist die ganze Nacht hindurch sichtbar und

– das nennt man „obere Konjunktion“. Danach entfernt er sich langsam wieder von der Sonne und bis Ende des Monats ist er etwas weiter östlich am Himmel. Trotzdem bleibt er unsichtbar, weil er zu nah bei der Sonne steht und die Sichtbedingungen am Abend ungünstig sind.

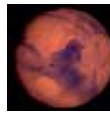


VENUS ist weiterhin am Morgenhimmel zu sehen, aber ihre Sichtbarkeit nimmt ab, weil sie sich im Tierkreis südwärts bewegt. Am 9. September wechselt sie vom Sternbild Krebs in den Löwen. Am 19. September kommt sie ganz nahe am hellen Stern Regulus vorbei und steht am Morgen des 20. knapp nordöstlich davon.



URANUS geht im Laufe des Monats immer früher am Abend

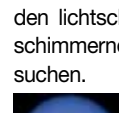
auf: Anfang September noch spät am Abend, Ende September schon vor 20 Uhr. Er steht dann jeweils in den frühen Morgenstunden hoch im Süden. Am besten lässt sich Uranus beobachten, wenn er seinen höchsten Punkt am Himmel erreicht. Weil es im September aber erst gegen Monatsende wirklich dunkel genug ist, ist dann die beste Zeit, den lichtschwachen, grünlich schimmernden Planeten zu suchen.



MARS ist im September nicht mehr am Abendhimmel sichtbar und bleibt unsichtbar.



JUPITER steht im Sternbild Zwillinge und geht im Laufe des Monats immer früher auf – von kurz nach Mitternacht Anfang September bis bereits am späten Abend Ende September. Am Morgen des 16. September steht die schmale Sichel des abnehmenden Mondes nahe bei Jupiter, und auch Venus ist in der Nähe zu sehen. Am 19. September überquert Jupiter den sogenannten „aufsteigenden Knoten“ seiner Bahn – das ist der Punkt, an dem er von Süden nach Norden die Ebene der Erdbahn kreuzt.



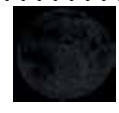
NEPTUN erreicht am 23. September seine Opposition zur Sonne. Das bedeutet, dass er die ganze Nacht über sichtbar ist – vom frühen Abend bis zum Morgen. Mit einem Fernglas oder einem kleinen Teleskop kann man Neptun als winziges, bläulich leuchtendes Scheibchen erkennen, auf dem sich keine Details zeigen. Während der Opposition ist er etwa 4,3 Milliarden Kilometer von der Erde entfernt, und sein Licht braucht rund vier Stunden, bis es uns erreicht.

SATURN steht am 21. September in Opposition zur Sonne.

Mondphasen



VOLLMOND
7. September
7. Oktober



NEUMOND
21. September
21. Oktober



LETZTES VIERTEL
14. September
13. Oktober



ERSTES VIERTEL
30. September
29. Oktober

Anzeige aufgeben – Infos: Telefon 06187 9946-199
WhatsApp 0170 4011871 · redaktion@monatsjournal.de

Freier
Eintritt

MOBILITÄTSMESSE



motor-welten

www.motor-welten.de

20./21. September

11 bis 18 Uhr

Kiespromenade/ City Bad Nauheim

ÜBER 25 AUTOMARKEN

CADILLAC FAHRTEN

LIVEMUSIK

FOODTRUCKS

GROSSE KINDERWELT

küchen **WALTHER**
▶▶▶ Wir schlagen Jeden Preis!

 LK IT-SYSTEME

DREAME

CLEVER
fit


Bau24immo GmbH

AS+
BAUPLUS
Innenusbau aus einer Hand

Stadtradeln 2025:

Gemeinsam in die Pedale treten

Vielfältiges Touren- und Aktionsprogramm vom 30. August bis 19. September

Auch 2025 beteiligt sich die Stadt Karben an der bundesweiten Aktion „Stadtradeln – Radeln für ein gutes Klima“. Vom 30. August bis 19. September sind alle Bürgerinnen und Bürger eingeladen, 21 Tage lang möglichst viele Kilometer mit dem Rad zurückzulegen und diese über die Stadtradel-App oder die Website einzutragen. Ziel ist es, CO₂ einzusparen, das Auto öfter stehen zu lassen – und ganz nebenbei attraktive Preise zu gewinnen.

Ob sportlich, gemütlich oder mit Familie: Die Stadt Karben bietet gemeinsam mit Vereinen und Initiativen ein abwechslungsreiches Tourenprogramm. Neben Radausflügen in die Region gehören auch Reparaturkurse, Fahrradcodierungen, eine große Schnitzeljagd und

ein Bilderbuchkino dazu. Die Auftaktveranstaltung findet am Samstag, 30. August, ab 14 Uhr mit Bürgermeister Guido Rahn statt. Los geht es mit einer Sportstättentour (25 km) ab Rathaus-Terrasse, zuvor bietet das Radgeschäft Wheelpin ab 13 Uhr einen Sicherheitscheck an. Auch im weiteren Verlauf gibt es zahlreiche geführte Touren, etwa zur Keltenswelt am Glauberg, ins Lehrbiodip Assenheim oder eine sportliche Rennrad-Tour bis Ortenberg.

Anmeldungen für einzelne Touren sind erforderlich, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist. Infos und Registrierung unter www.stadtradeln.de/karben oder www.karben.de/stadtradeln25 sowie telefonisch bei der Stadtverwaltung unter 06039 481-511.

bmt e.V. - Tierheim Elisabethenhof

Zuhause gesucht

Tierheim Elisabethenhof vermittelt Kaninchen, Hund und Katze in liebevolle Hände

Im Tierheim Elisabethenhof des Bund gegen Missbrauch der Tiere e.V. warten aktuell mehrere Tiere auf ein neues Zuhause. Jedes von ihnen bringt einen besonderen Charakter und ganz eigene Bedürfnisse mit – und alle hoffen auf Menschen, bei denen sie ankommen dürfen.



Fusel und Flopsy sind zwei weiße Wiener und wurden im März 2025 geboren. Die zwei Schwestern sind sehr zutraulich, neugierig und offen uns Menschen gegenüber und ein eingeworenes Team. Sie suchen gemeinsam ein großes Gehege, gerne in der Außenhaltung.

Maila ist eine tolle junge Hündin mit viel



Potenzial, die es verdient hat, dieses zu erkennen. Wir suchen für sie hundereifere Menschen ohne kleine Kinder. Die Vermittlung zu einem vorhandenen Hund müssen wir beurteilen. Wer Spaß daran hat, einem jungen, klugen Hund bei der Festigung seines Charakters zu helfen, wird Maila lieben. Im Elisabethenhof ist man jedenfalls begeistert von ihrer Intelligenz, ihrem Charme und ihren Ideen. Sie lernt sehr schnell und ist eine absolute Bereicherung.

Geisha ist nun 3 Jahre alt und kastriert. Wir suchen dringend ein Zuhause für sie, denn sie leidet sehr im Tierheim, da sie eine sehr ruhige Katze ist und wenig Trubel um sich herum

haben möchte. Geisha ist eine liebevolle Katzendame, die jede Streicheleinheit in vollen Zügen genießt. Sie gibt gerne Köpfchen um ihre Zuneigung zu zeigen.

Mit anderen Katzen kommt sie sehr gut zurecht und versucht auch immer schnell Anschluss zu finden, weswegen sie nur zu einer schon vorhandenen und sozialen Katze vermittelt wird. Sie wird nur in reine Wohnungshaltung mit abgesichertem Balkon vermittelt. Kleine Kinder sollten jedoch nicht in ihrem neuen Zuhause mit leben.



Kontakt:

Tierheim Elisabethenhof, Siedlerstr. 2, 61203 Reichelsheim
Tel.: 06035 96110 | E-Mail: th-elisabethenhof@bmt-tiereschutz.de | www.tierheim-elisabethenhof.bmtev.de

Neue Dusche in 2 Tagen! nur vom Spezialisten für Ihre Dusch- und Badsanierung

Vorher



Nachher



- Fugenlos
- Schnell
- Sauber

Wir bauen auch Ihre Wellness-Oase!

Schicken Sie uns Fotos und einen Grundriss vom Bad zu und wir erstellen Ihnen kostenlos und unverbindlich ein Angebot!
info@bad-heizung-vida.de

Oder anrufen und einen Termin vereinbaren. Gerne erfolgt die Beratung auch bei Ihnen zu Hause.
Tel.: 06003 - 76 77

me. **Torsten Vida GmbH**
Dieselstr. 22 | 61191 Rosbach

www.bad-heizung-vida.de



www.duschking.de

Literaturforum Karben

Schiller und die Freiheit

Literaturabend im KUHtelier widmet sich den Freiheitsideen des Dichters

In seiner Reihe „Weimarer Klassiker“ widmet sich das Literaturforum Karben diesmal Friedrich Schiller. Der Dichter galt in seiner Zeit als Ikone der Freiheitsbestrebungen. Die Aktiven des Vereins gehen der Frage nach, welche seiner Ideen bis heute Bestand haben und was sich daraus lernen lässt.

Behandelt werden unter anderem „Die Räuber“, in dem revoluti-

onäre Gedanken aufgegriffen werden, die Erzählung „Der Verbrecher aus verlorener Ehre“, die „Bürgschaft“ mit dem Thema Treue und Freundschaft, sowie „Wilhelm Tell“ mit dem Recht auf Widerstand gegen Tyrannen. Auch Schillers „Briefe über die ästhetische Erziehung des Menschen“ kommen zur Sprache, in denen er

seine Enttäuschung über den Verlauf der Französischen Revolution ausdrückt.

Der Literaturabend findet am Donnerstag, 25. September 2025, im KUHtelier im Schlosshof Leonhardi, Burg-Gräfenröder Straße 2 in Groß-Karben, statt. Beginn ist um 19:30 Uhr, Einlass ab 19 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Anzeige aufgeben – Infos: Telefon 06187 9946-199

WhatsApp 0170 4011871 · redaktion@monatsjournal.de

Hausmeisterservice Wetterau

www.hausmeisterservice-wetterau.de



Hausmeisterservice
Treppenhausreinigung
Gartenpflege und -gestaltung
Service rund ums Haus

Telefon: 0176 95656611

E-Mail: info@hausmeisterservice-wetterau.de

Gemeinsam in den Wald

Deutsche Waldtage 2025 im September mit bundesweiten Veranstaltungen

(djd-k). „Gemeinsam! Für den Wald.“ Unter diesem Motto stehen die Deutschen Waldtage 2025, die rund um das dritte Septemberwochenende (19. bis 21.09.2025) in ganz Deutschland stattfinden. Forstleute, Waldbesitzende, forstnahe Verbände und Vereine sowie weitere waldbezogene Akteure laden in den Wald ein. Auf den bundesweit hunderten Veranstaltungen können alle Interessierten den Wald erleben und mit Waldkundigen direkt vor Ort ins Gespräch kommen. Im Mittel-

punkt dabei steht die Bedeutung des Waldes für die Gesellschaft und die Umwelt. Die Deutschen Waldtage sind eine Initiative des Bundesministeriums für Landwirtschaft, Ernährung und Heimat und finden in Partnerschaft mit dem Deutschen

Forstwirtschaftsrat statt. Unter www.deutsche-waldtage.de gibt es weitere Informationen.



Unter dem Motto „Gemeinsam! Für den Wald.“ gibt es bei den Deutschen Waldtagen 2025 bundesweit viel zu entdecken. Foto: djd-k/FNR/J. Dabels

BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Karben

Nachhaltig shoppen beim Hof-Flohmarkt

Im September öffnen Karbener Höfe, Gärten und Garagen für Schnäppchenjäger

Zum vierten Mal koordiniert der Ortsverband von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Karben die beliebten Hof-Flohmärkte. In diesem Jahr finden

die Termine gestaffelt statt: Am Sonntag, 7. September 2025, beteiligen sich Burggräfenrode und Petterweil, am Sonntag, 14. September

2025, folgen Groß- und Klein-Karben. Jeweils von 10 bis 16 Uhr können Besucherinnen und Besucher durch private Höfe, Gärten und Garagen bummeln, um Bücher, Kleidung, Spielsachen, Deko und vieles mehr zu entdecken. Nachhaltigkeit steht im Mittelpunkt: Gut erhaltene Dinge wechseln den Besitzer, statt im Müll zu landen – und das direkt vor der Haustür ohne weite Wege. Die Standgebühr von fünf Euro wird nach Abzug der Werbekosten in diesem Jahr an die Ambulante Hospizhilfe Karben gespendet. Besonders erfolgreich erwiesen sich in der Vergangenheit Stände, die gemeinsam mit Nachbarn oder Freunden auf einem Hof organisiert wurden. Anmeldeschluss ist der 4. September für Burggräfenrode und Petterweil, der 11. September für Groß- und Klein-Karben.

Herz und Hand

Nachbarschaftshilfe Karben e.V.

Mehr Beratungstermine im Angebot

Nachbarschaftshilfe erweitert persönliche Sprechzeiten auf wöchentliche Treffen

Die Herz und Hand Nachbarschaftshilfe Karben e.V. bietet seit mehreren Jahren individuelle Beratungstermine an. Bisher fand das Angebot einmal monatlich im Beratungszentrum der Stadt Karben statt.

Ab sofort stehen die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter jeden Mittwoch von 10:30 bis 12:00 Uhr in den Büroräumen, Christinenstraße 17 in Groß-Karben, für persönliche Gespräche zur Verfügung.

Thematisiert werden Fragen rund um die Nachbarschaftshilfe – von Unterstützung im Alltag über Besuche und Spaziergänge bis hin zu Fahrten oder Begleitungen bei Arztbesuchen und Einkäufen.



MARCO ALBERT-TRENZ
Hausmeister-/Handwerkerservice

0176 53067232
albertmarco@gmx.de

Botendienste · Entrümpelung
Gartenservice · Hausmeisteraufgaben

BODENVERLEGUNG

Reinigungsarbeiten
Renovierungsarbeiten
Reparaturen rund ums Haus

Köpperner Straße 12 · 61194 Niddatal

www.handwerkerservice-niddatal.de



**GOLDSCHMIEDEATELIER
SCHMUCKSCHÄTZUNGEN
GOLDANKAUF
KOMMISSIONEN**

Bismarckstr. 33
61169 Friedberg
Tel. 06031-91939
info@juwelier-hake.de

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo., Di., Do., Fr.: 09.00-12.30 UHR UND 14.00-18.00 UHR
Mi.: 09.00-12.30 UHR · Sa.: 09.00-13.00 UHR

Trauringe als bleibende Erinnerung



Ihre alten Trauringe haben eine Geschichte, und wir helfen Ihnen, sie in eine neue Form zu bringen.

Du findest uns auf



monatsjournal



STIHL

500€ CASH BACK



PERFEKTER RASEN. INTELLIGENT GEMÄHT.

Die neuen vollautomatischen Mähroboter verbinden innovativste Technik und modernes Design mit bewährter STIHL Qualität.

AKTION 1.599,- € minus CashBack
statt 1.999,- € UVP
AKTION bis 31.10.2025

iMOW® 5 MÄHROBOTER

Wir beraten Sie gerne.

Tel.: 06187/25196
Fax: 06187/27337

Obergasse 6c
61194 Niddatal/Kaichen

E-Mail: fgs-schmidberger@t-online.de

Öffnungszeiten:

Di. bis Fr. 9 - 12 und 15 - 18.30 Uhr,
Sa. von 9 - 13 Uhr, Mo. ist Ruhetag.



Dolezal Maler- und Lackiermeister

Baudekoration GmbH & Co. KG

**Anstrich-, Tapezier- und Lackierarbeiten
Innen- und Aussenputz
Dach- und Trockenausbau
Gerüstbau
Vollwärmeschutz**

www.baudekoration-dolezal.de

Marie-Curie-Straße 10 · 61194 Niddatal · Telefon: 06034 6178

Auf der Kaut 8 · 61206 Wöllstadt · Mobil: 0177 7010114

E-Mail: info@baudekoration-dolezal.de





Erntefest

Foto: Jens Gerber

Historisches Forstjägerlager, 20. bis 21. September, 11 bis 17 Uhr

Am 20. und 21. September können Museumsgäste das Forst- und Lagerleben im 18. Jahrhundert kennenlernen. Die Forstjäger führen auf dem Gelände Vermessungen und Waldarbeiten durch, spielen

Jagdhornsignale und zeigen, welche Werkzeuge bei der Jagd und Waldarbeit Einsatz fanden.

Bauernmarkt, 21. September, 10 bis 18 Uhr

Auf dem Marktplatz des Freilichtmuseums findet am 21. September wieder der be-

liebte Bauernmarkt statt. Hier kann man sich in historischer Umgebung mit allerlei Köstlichkeiten von hessischen Erzeugern eindecken. Das vielseitige Angebot reicht von Wurst, Käse, Honig, Brot, Torten und Kuchen bis hin zu Wildspezialitäten, Konfitüren und Gewürzen. Dazu kommen saisonales Obst und Gemüse und verschiedene Bio-Angebote.

Eintrittsregelung: Wer nur zum Einkaufen auf den Marktplatz kommt, erhält freien Eintritt. Wer darüber hinaus die musealen Gebäude rund um den Marktplatz oder das gesamte Museumsgelände besuchen möchte, zahlt den regulären Eintrittspreis.

Treckertreff, 27. und 28. September, 9 bis 18 Uhr

Ende September treffen sich zahlreiche Treckerbegeisterte mit ihren Oldtimer-Traktoren im Freilichtmuseum. Für kleine Museumsgäste stehen Tretraktoren bereit, mit denen sie einen Parcours abfahren und ihre Geschicklichkeit testen können. Außerdem gibt es eine Mitmachaktion und viele Spielmöglichkeiten im Museumsgelände. Auch die mobile Dampfkolonne wird an beiden Tagen in Betrieb sein und Speisekartoffeln dämpfen.

Erntefest mit Herbstmarkt, 3. bis 5. Oktober, 9 bis 18 Uhr

Das Erntefest gehört zu den schönsten Traditionen im Hessenpark. Seit den Anfän-



Treckertreff

Foto: Michael Himpel

gen des Freilichtmuseums wird jährlich mit Ernte- und Handwerksvorführungen, Speis und Trank das Ende des Sommers gefeiert. Museumsgäste können den Dreschvorgang erleben, bei der Strohschneidherstellung zuschauen und an Erntedank-Andachten teilnehmen. Kinder dürfen beim Kürbis- oder Rübenschnitzen ihr handwerkliches Geschick unter Beweis stellen und bei der Kartoffelernte helfen, wenn das Wetter es zulässt. Zusätzlich lockt ein kleiner Herbstmarkt mit einem breiten Angebot an selbstgefertigtem Kunsthandwerk und Leckereien.

Eintritt im Freilichtmuseum Hessenpark: Erwachsene 11 Euro, Kinder (6-17 Jahre) 1 Euro und Familien 22 Euro. Weitere Informationen unter www.hessenpark.de.

Mit etwas Glück können Sie nun 4x jeweils eine Familienkarte für das Freilichtmuseum Hessenpark gewinnen - einfach die unten stehende Frage beantworten und die Antwort per E-Mail oder Postkarte an die Redaktion senden. Einsendeschluss ist der 13. September 2025. Die Gewinner werden benachrichtigt.

Wann ist der nächste Bauernmarkt?

Redaktion Monatsjournal
www.Monatsjournal.de
Redaktion@Monatsjournal.de
Südstraße 11, 61194 Niddatal

Cocktailecke



Caipirinha

Caipirinha, der wohl berühmteste Cocktail der Welt, ist nicht nur wegen seiner Fruchtigkeit so beliebt, er besticht auch durch seine einfache und schnelle Zubereitung. Früher als Mittel gegen Grippe mit Knoblauch und Honig zubereitet, wird er heute mit Limetten, Eiswürfeln und Rohrzucker getrunken. Ein echter Sommerhit, der auf keiner Party fehlen darf.

Zutaten:

6 cl Cachaca
2 EL Rohrzucker
1 Limette
5 EL Crushed Ice
einen Schuss Sodawasser

Zubereitung:

Die beiden Limettenenden der unbehandelten Limette abschneiden, achteln und mit dem Zucker in einem Glas mit einem Stößel zerdrücken um Saft und Aroma zu gewinnen. Das Glas mit dem Crushed Ice füllen und anschließend den Cachaca dazugeben. Eventuell noch einen Schuss Sodawasser hinzufügen und den Cocktail mit einem Trinkhalm servieren.

Tipp:

Um einen intensiven Geschmack zu erlangen, verwendet man große Eiswürfel.

Cachaca:

Cachaca ist ein brasilianischer Rohrzuckerschnaps. Der unter anderem in Rio de Janeiro hergestellt wird. Der junge, gerade destillierte Schnaps ist zumeist noch farblos, während die Gelb- oder Goldfärbungen auf einen Alterungsprozess hinweisen.

Weitere Variationen:

Es gibt viele Abwandlungen des Originals, wie den Caipifruta, welcher mit verschiedenem Obst zubereitet wird. Man kann aber auch statt Cachaca andere Spirituosen wie zum Beispiel Wodka oder Rum benutzen.

MITARBEITER GESUCHT!

Gartengestaltung & Baumpflege Dennis Streletz



Teichpflege und Teichbau, Pflasterarbeiten, Terrassenbau Holz/Stein, Garten- und Landschaftsbau, Neubepflanzungen, Baumpflege mit Seilklettertechnik, Baumfällung mit Wurzelrodung, Schnitt von Obstgehölzen.

Rosbach vor der Höhe · 0177 6904671
Gartengestaltung-Streletz@gmx.de



Anzeige aufgeben – Infos: Telefon 06187 9946-199

WhatsApp 0170 4011871 · redaktion@monatsjournal.de

AURI ALBERT MALERMEISTERBETRIEB

Unsere Leistungen:

Trockenbau · Gerüstbau · Fassadenanstrich
Naturfarben und Putze · Tapezieren
Dekorative Wandgestaltung
Wärmedämmung · Bodenbeläge

Am Steinacker 7 Mobil: 0160 1835339
61194 Niddatal - Ilbenstadt info@malermeisteralbert.de
Telefon: 06034 9383980 www.malermeisteralbert.de

Schreinerei & Pietät Dirk Eysell GmbH

Qualität aus einer Hand!

Meisterhafte Lösungen

Innenausbau · Möbelausbau · Fenster und
Türen · Bodenbeläge aller Art · Parkett ·
Laminat · Vinyl · Maler- und
Tapezierarbeiten



Saubergstraße 24 · 61184 Karben - Okarben · Telefon 06039 912121

www.schreinerei-eysell.de

Motorwelten Bad Nauheim

Mobilität erleben

Genuss und Unterhaltung inklusive



Am 20. und 21. September verwandelt sich die Bad Nauheimer City rund um die Kies-promenade und die Kleine Parkstraße (gegenüber dem Rathaus) in ein Zentrum der Mobilität. Über 30 Aussteller präsentieren von 11 bis 18 Uhr neueste Fahrzeugmodelle – von Premiumanbietern wie Maserati, BMW und Mercedes bis hin zu französischen, italienischen

und fernöstlichen Marken. Auch Dienstleister rund ums Auto, etwa aus den Bereichen Reifen, Glas, Folierung, Versicherung oder Reparatur, sind vertreten. Ein Street-Food-Festival mit Trucks und Trailern sorgt für kulinarische Vielfalt. Auf der Bühne gibt es Moderation und Live-Musik, unter anderem mit Patrizia und Gaetano von United Feeling sowie dem

Duo Amore. Für Kinder warten Hüpfburg, Fußball-Dart, Karussell und weitere Mitmachmodule. Highlight für Erwachsene: Stadtrundfahrten im Cadillac. Der Eintritt ist frei.



RESTAURANT

Bürgerhaus Florstadt

DEUTSCH - KROATISCHE KÜCHE

Gerne richten wir Ihre Feiern in unseren Räumlichkeiten, nach Ihren Wünschen, aus.

Unsere Öffnungszeiten:
Montag/Dienstag: Ruhetag
Mittwoch - Samstag: 17:30 Uhr bis 22:00 Uhr
Sonntag: 11:30 Uhr bis 14:00 Uhr
 17:30 Uhr bis 22:00 Uhr

Bürgerhaus Florstadt
 Inhaber: Björn Born
 Freiherr-vom-Stein-Straße 1
 61197 Florstadt

06035 5000

Spaß am Schmökern
 aus hiesiger Ecke

/shop

CREATIVA

WERBEAGENTUR & VERLAG

Als solidarischer Eckpfeiler verkauft das Monatsjournal auch regionale Bücher.



Michael Elsaß

WetterauRadtouren – Eine Kulturlandschaft mit dem Rad entdecken

23 Fahrradtouren durch die Wetterau. Als Wanderregion hat sich die Wetterau bereits etabliert. Als Radlerparadies ist sie trotz 1.000 Kilometern ausgebauter Rad- und Wirtschaftswege noch zu wenig bekannt. 180 S., über 100 Farbbilder, 12 x 21 cm ISBN 978-3-947012-07-7

14,90 €

Bestellen Sie jetzt dieses Buch per E-Mail an redaktion@monatsjournal.de oder per Telefon 06187 906636.

Versandkostenfrei

Wir kaufen Ihre Schätze – schnell, fair und zuverlässig!

Frau Reichelt kauft: Pelze, Nerze, Leder- und Lammfelljacken, Silberbesteck, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Uhren aller Art, Schallplatten, Näh- und Schreibmaschinen, Briefmarken, Bernstein, Münzen, Zinn, Perlen, Kupfer, Bleikristall, Ferngläser, Teppiche, Bilder, Ölgemälde, Möbel, Porzellan, Leder- und Krokotaschen, Krüge, Modeschmuck, Gardinen, Puppen, Orden, Figuren und vieles mehr.

Auch komplette Nachlässe und Haushaltsauflösungen!

100 % seriös und diskret – mit kostenloser Beratung, kostenloser Anfahrt und kostenloser Wertschätzung direkt bei Ihnen vor Ort.

Barzahlung sofort –

täglich von 07:30 bis 20:30 Uhr, auch am Wochenende.

Rufen Sie an: 06032 507 54 27



Wetterauer Marketing

Seit über 10 Jahren gestaltet und veröffentlicht ein Kunde regelmäßig seine Anzeigen im Monatsjournal bei uns. Neulich fragte er:

„Sag mal, macht ihr eigentlich auch Homepages?“

Ja – und noch vieles mehr.

Denn manchmal übersieht man leicht, was alles möglich ist. Deshalb diese kleine Erinnerung:

Wir sind für Sie da – vielseitig, kreativ und zuverlässig.

Mail: info@wetterauer-marketing.de · WhatsApp/Mobil: 0170 4011871

- SOCIAL-MEDIA
- WEBDESIGN
- ANZEIGENWERBUNG

- FLYER, PLAKATE + BROSCHÜREN
- VISITENKARTEN + BRIEFBÖGEN
- WERBEGESCHENKE



Das Grillfest des Karbener Computer Clubs SeCuZ e.V. fand in diesem Jahr am 25. Juli 2025 auf dem Gelände der Katholischen Kirche St. Bonifatius statt. Da der traditionelle Standort am Selzerbrunnen-JuKuz belegt war, nahmen die Organisatoren

gerne die Einladung der Kirchengemeinde an. 92 Mitglieder waren der Einladung gefolgt und genossen Grillspezialitäten, erfrischende Getränke sowie ein reichhaltiges Salatbuffet. Besonders freute sich der Verein über die Teilnahme von

Ludwig Schramm, dem fast 99-jährigen Gründungsmitglied.

Dank des Fahrdienstes des Nachbarschaftsvereins „Herz und Hand“ konnten auch nicht mobile Mitglieder teilnehmen – darunter ein über 90-jähriges Ehepaar aus dem Pflegeheim, das erstmals beim Grillfest dabei war.

Die Stimmung war ausgelassen, Gespräche drehten sich nicht nur um Computerfra-

SeCuZ e.V.

Sommer, Sonne, Grillfest

Über 90 Mitglieder feierten beim SeCuZ in St. Bonifatius

gen, sondern auch um Alltag, Reisen und aktuelle Themen. Ein großes Dankeschön ging an alle Helferinnen und Helfer

rund um Bruno Schwontkowski, Bärbel Wilhelmi und Grillmeister Hubert Wiedemann, die das Fest ermöglichten.



Herzliche Einladung zum **Tierheimfest**

06. + 07. September
12⁰⁰ Uhr - 17⁰⁰ Uhr

Tierheim Elisabethenhof
Siedlerstraße 2
61203 Reichelsheim / Dorn-Assenheim

- Beratung rund ums Tier
- Tombola
- Flohmarkt
- Kinderprogramm
- Hunde-Fotografien
- Gaststände
- Infostände
- Verkaufsstände
- Kaffee & Kuchen
- veganes Essen
- Mischlingshundewettbewerb (Sonntag)
- Shuttleservice
- Tätowiererinnen

Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Stadt Rosbach

Schwimmbad

passt Öffnungszeiten an

Badebetrieb bleibt bis zum Saisonende gesichert

Das Freibad in Rodheim hat seine Öffnungszeiten angepasst, um auch in den verbleibenden Wochen der Saison einen sicheren und verlässlichen Badebetrieb gewährleisten zu können. Bis zum 31. August ist das Bad dienstags bis freitags von 12 bis 20 Uhr sowie samstags und sonntags von 9 bis 20 Uhr geöffnet. Montags bleibt es geschlossen. Am Sonn-

tag, 17. August, öffnet das Schwimmbad nach dem Schwimmbadfest erst um 11 Uhr. Ab dem 1. September bis zum Saisonende gelten die Zeiten von Dienstag bis Freitag 12 bis 19 Uhr sowie am Wochenende 9 bis 19 Uhr.

„Die Sicherheit unserer Badegäste steht an erster Stelle. Mit den angepassten Öffnungszeiten und dank des Engagements unseres Teams können wir den Betrieb auch

weiterhin unter qualifizierter Badeaufsicht sicherstellen“, betonte Bürgermeister Steffen Maar. Die Stadtverwaltung dankte zugleich den Besucherinnen und Besuchern für ihr Verständnis und versprach, auch in den letzten Wochen der Saison einen angenehmen Aufenthalt zu ermöglichen.

Aktuelle Informationen sind auf www.rosbach-hessen.de und am Aushang im Schwimmbad zu finden.



E-Mail: info@tugend-geruestbau.de

Telefon: (06007) 91 86 97

Telefax: (06007) 91 86 47

Mobil (01 79) 2 14 29 72

Gerüstbau

Reiner Tugend

Neue Straße 10
61191 Rosbach-Rodheim
www.tugendgeruestbau.de

Auto Reifen-Service

Kfz-Meisterbetrieb

Assenheim

Autoreifen (neu und gebraucht)

Kfz-Reparatur (alle Fabrikate)

Inspektionen • Auspuff

Stossdämpfer • Kfz-Vermittlung

TÜV + AU Fahrzeugaufbereitung

Radio- und Mobilfunkeinbau

Mo - Fr 8.00 - 18.00

Sa 8.00 - 14.00

Termine nach Vereinbarung

Şahin ÇELİK

Zuseweg 4

Niddatal / Assenheim

Tel. 0 60 34 - 93 93 63 • Fax 0 60 34 - 93 94 34

Veranstaltungskalender der Stadt Karben

Dienstag, 26. August

16:00 Uhr: **Reparatur-Café**, ASB Wohnen und Pflege Karben, Ramonville-Str. 27, MüZe Karben e.V.

Mittwoch, 27. August

18:00 Uhr: **Stammtisch**, Ristorante Pizzeria Da Giuseppe, Herz und Hand Nachbarschaftshilfe Karben e.V.

Donnerstag, 28. August

18:30 Uhr: **Kino: Jenseits von Eden**, Cinepark Karben, Literaturforum Karben e.V.

Freitag, 29. August

19:00 Uhr: **Lichtbildervortrag „Leibniz und Goethe - Der Beginn der modernen Naturwissenschaften“**, Bürgerzentrum, Clubraum 1, Karbener Geschichtsverein e.V./Karbener Literaturforum e.V.

Samstag, 30. August

14:00 Uhr: **Stadtradeln-Eröffnung mit Sportstätten-tour**, Rathaus-Terrasse Karben, Stadt Karben

14:00 Uhr: **27. Margarethenhoffest**, Margarethenhof, Frankfurter Str. 16, FSV Kloppenheim 1954 e.V.

Sonntag, 31. August

10:00 Uhr: **Radtour des ADFC durch den westlichen Main-Kinzig-Kreis**, Parkplatz Bürgerzentrum Groß Karben, Stadt Karben

11:00 Uhr: **Radtour der Evangelischen Gesamtkirchengemeinde Karben; Motto „Maria“**, Evangelische Kirche Rendel, Stadt Karben

15:00 Uhr: **MüZe-Sommerfest „Tatütata“**, Mehrgenerationenhaus Berliner Str. 12, MüZe Karben e.V.

Freitag, 5. September

20:00 Uhr: **Stadtverordnetenversammlung**, Bürgerzentrum Karben, Stadt Karben

Freitag, 5. September bis Sonntag, 7. September

Kerb in Okarben, Bürgerhaus Okarben, Vereinsgemeinschaft Okarben

Samstag, 6. September

11:00 Uhr: **Große Stadtradeln-Schnitzeljagd**, Niddaterassen hinter dem Rathaus, Stadt Karben

16:00 Uhr: **Bilderbuchkino „Frank und Bert, die Sache mit dem Fahrradfahren“**, Stadtbücherei Karben, Bahnhofstr. 197

Sonntag, 7. September

40 Jahre Käferclub Petterweil, Sportplatz Petterweil - Parkplatz, Käferclub Petterweil

10:00 Uhr: **Tour des Radsportvereins Karben**, Rewe Parkplatz Rendeler Straße 76, Stadt Karben

Sonntag, 7. September

10:00 Uhr: **Hofflohmkt in Petterweil und Burg-Gräfenrode**, Bündnis 90/Die Grünen Karben

11:00 Uhr: **Großer Bücherbasar**, Ev. Gemeindezentrum Am Römerkastell 22, Plan International Deutschland e.V., Aktionsgruppe Frankfurt

14:00 Uhr: **MüZe-Flohmarkt - Alles für's Kind**, Mehrzweckhalle Burg-Gräfenrode, MüZe Karben e.V.

Dienstag, 9. September

16:00 Uhr: **Radtour des NABU zum Lehrbiotop Assenheim mit dortiger Führung**, Niddaterassen hinter dem Rathaus, Stadt Karben

Mittwoch, 10. September

19:00 Uhr: **Vortrag „Wechseljahre als Chance“**, Mehrgenerationenhaus Berliner Str. 12, MüZe Karben e.V.

Freitag, 12. September

18:00 Uhr: **Vortrag „Warum ist mein Kind ständig krank?“**, Mehrgenerationenhaus Berliner Str. 12, MüZe Karben e.V.

Samstag, 13. September

9:00 Uhr: **Workshop „Fröhlich denken – glücklich leben!“**, Mehrgenerationenhaus Berliner Str. 12, MüZe Karben e.V.

15:00 Uhr: **Schulfest der Kurt-Schumacher-Schule**, Kurt-Schumacher-Schule

Sonntag, 14. September

10:00 Uhr: **Hofflohmkt in Groß- und Klein-Karben**, Bündnis 90/Die Grünen Karben

11:00 Uhr: **Radtour des BUND zur Keltenwelt am Glauburg**, Detlev-Engel-Platz vor der St.-Bonifatius-Kirche, Stadt Karben

11:00 Uhr: **Tag des offenen Denkmals mit Führungen und Programm**, Kloster Ilbenstadt, Kultur im Klostergarten Ilbenstadt e. V. in Zusammenarbeit mit dem Geschichtsverein Niddatal

Dienstag, 16. September

9:00 Uhr: **Themenfrühstück „Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung“**, Mehrgenerationenhaus Berliner Str. 12, MüZe Karben e.V.

Mittwoch, 17. September

15:00 Uhr: **Kuhtelier Schlösserradtour**, Kuhtelier auf dem Gelände de Leonhard'schen Schloß, Stadt Karben

Samstag, 20. September

15:00 Uhr: **1. Groß-Kärber Weinfest**, Stadion an der Waldhol, Kultur- und Sportgemeinschaft 1920 Groß-Karben e.V.

Samstag, 20. September und Sonntag, 21. September

11:00 Uhr: **Motorwelten Ausstellung**, Kiespromenade/City Bad Nauheim

Donnerstag, 25. September

19:30 Uhr: **Literaturabend „Schiller und die Freiheit“**, KUhtelier im Schlosshof Leonhardi, Groß-Karben, Literaturforum Karben

**Lederwerkstatt
Ilbenstadt
Friedberger Str. 24
Schuhmacherei**



Bergstiefel
Motorradstiefel
Arbeitsstiefel
Vibram Profilböden
35,- bis 60,- €
Di. - Fr. 17:30 - 19:30 Uhr
Sa. 11:00 - 13:00 Uhr

Stadt Karben Kleiner Fahr- planwechsel im Karbener Busverkehr

Angepasste Bus- und Bahnzeiten erleichtern Umstieg am Bahnhof Groß-Karben

Seit Februar 2025 fahren die Züge der S-Bahnlinie 6 nicht mehr nahezu zeitgleich aus beiden Richtungen am Bahnhof Groß-Karben ein. Die S-Bahnen aus Frankfurt erreichen den Bahnhof nun zur Minute :25 und :55, die Züge aus Friedberg zur Minute :01 und :31.

Um Pendlerinnen und Pendlern den Umstieg zu erleichtern, wurden die Ankunfts- und Abfahrtszeiten der Buslinien 72, 73 und 74 angepasst. So bestehen nun in beide Richtungen Übergangszeiten von mindestens vier bis fünf Minuten. Durch die Änderungen ergeben sich außerdem zusätzliche Anschlussmöglichkeiten nach Friedberg.

Die neuen Fahrpläne gelten ab Montag, 18. August 2025, zum Schuljahresbeginn. Auch innerstädtische Haltestellen wurden um wenige Minuten verschoben. Fahrgäste werden gebeten, sich über die Homepage der Stadt Karben oder die Fahrplanauskünfte von VGO und RMV zu informieren.

Eine weitere Neuerung betrifft die Linie 72: Mit Abschluss der Bauarbeiten an der Pestalozzischule fährt sie wieder ihre ursprüngliche Strecke über den Karbener Weg und hält direkt vor der Schule.

IMPRESSUM

Herausgeber: Werbeagentur creaRtiva
Südstraße 11, 61194 Niddatal
Telefon: 06187 9946199
E-Mail: redaktion@monatsjournal.de

Verantwortlich für Text und Anzeigen: René Angel

Nächster Annahmeschluss: 12. September 2025

Nächster Erscheinungstermin: KW 39/2025

www.monatsjournal.de

St. Johannes Nepomuk Kloppenheim

Kräuter-Einmaleins beim Sommerfest

Apothekerin Lilly Gress begeisterte Seniorenkreis mit Heilpflanzenwissen



Beim Sommerfest des Seniorenkreises in St. Johannes Nepomuk, Kloppenheim, stand diesmal die Welt der Kräuter im Mittelpunkt. Nach der Begrüßung durch Dr. Hildegard Römer stellte die Karbener Apothekerin und Kräuter-Expertin Lilly Gress eine Vielzahl heimischer Heilpflanzen vor und gab praktische Tipps zu deren Anwendung. Vom Baldrian über Schafgarbe, Johanniskraut und Spitzwegerich bis hin zu Minzarten reichte die Palette. Anschaulich erklärte Gress Wirkung, Einsatzgebiete und mögliche Verwechslungen. Besonders die Brennnessel als „Superfood“ stieß auf

lebhaftes Interesse. Viele Besucherinnen und Besucher nutzten die Gelegenheit, eigene Erfahrungen einzubringen und Fragen zu stellen. Neben dem fachkundigen Vortrag wurde das Som-

merfest auf der Terrasse bei schönem Wetter mit Gegrilltem, Salaten, Kaffee, Kuchen und Getränken gefeiert. Ein besonderer Moment war die Verabschiedung von Pfarrvikar Pater George Chittillappilly O. Carm., dem ein Bilderahmen mit Erinnerungsfotos überreicht wurde.

Zum Abschluss brachte Hildegard Seelisch einen geistlichen Impuls über die Verbindung von Maria und Heilkräutern ein. Gemeinsam sang die Gemeinde das Marienlied „Wunderschön prächtige“.



Mütter- und FamilienZentrum Karben e.V.

Fröhlich denken – glücklich leben!

Workshop zeigt Wege zu mehr Lebensfreude durch Gedankenkraft

Am Samstag, 13. September 2025, lädt das Mütter- und FamilienZentrum Karben zu einem besonderen Workshop ein. Unter dem Titel „Fröhlich denken – glücklich leben!“ vermittelt Wellness- und Mentalcoach Saskia Baisch-Zimmer die Methode „The Daily Work“ nach Byron Katie. Der Kurs richtet sich an Erwachsene, die lernen möch-

ten, mit mentaler Stärke und einem positiven Blick auf den Alltag mehr Lebensfreude zu gewinnen. Inhalte sind unter anderem: den Tag mit positiven Gedanken beginnen, Ärgernisse als Lehrer nutzen, destruktive Gedanken in Chancen verwandeln und den Tag dankbar beschließen. Der Workshop findet von 9:00 bis 12:30 Uhr statt. Die

Teilnahme kostet 70 Euro für Mitglieder und 75 Euro für Nichtmitglieder. Eine Anmeldung ist erforderlich. Anm e l d u n g e n nimmt das MüZe Karben entgegen: Berliner Straße 12, 61184 Karben, Tel. 06034 – 5098974, Fax 06034 – 5098970, www.mueze-karben.de



Schnupper-Kurs auf dem Golfplatz Altenstadt

Erleben Sie den ersten Abschlag – **nur 25,- Euro!** ein unvergessliches Gefühl!

Golfplatz Altenstadt GmbH & Co. KG
Oppelshäuser Weg 5 · 63674 Altenstadt
Telefon 06047 988088 · Telefax 06047 988089
www.golfplatz-altenstadt.de · mail@golfplatz-altenstadt.de



Anzeige aufgeben – Infos: Telefon 06187 9946-199
WhatsApp 0170 4011871 · redaktion@monatsjournal.de

300qm Ausstellung

- Bodenbeläge
- Innentüren
- Haustüren
- Garagentore
- uvm.



Raiffeisenstraße 6 | Rosbach
Tel. 06003 / 9354474
info@holz-michel-parkett.de

holz-michels **PARKETTSTUDIO**



TAG & NACHT FÜR SIE ERREICHBAR

Mobil 0157 73639246
Tel. 06034 / 9397105

IHR BESTATTER IN DER REGION

GEMEINSAM DEN LETZTEN WEG BEGLEITEN

- Erd-, Feuer-, See- und Waldbestattungen
- Überführungen
- Übernahme aller Formalitäten
- Gesamtorganisation
- Bestattungsvorsorge

Wartweg 1 kontakt@bestattungshaus-heller.de
61206 Wöllstadt www.bestattungshaus-heller.de

Schöne Schattenseiten

- Markisen
- Terrassendächer
- Rolläden
- Fenster
- Türen
- Insektenschutz
- Plissee's
- Jalousien
- Elektrische Antriebe
- Sicherheitstechnik (Abus)

Autorisierter PREMIUM PARTNER:



Bartsch & Hieber GbR
Friedberger Straße 80a
61130 Nidderau
Tel: 06187-922398 · Fax: -9222587
www.markisenprofi.com

KLAIBER
MARKISEN FÜR'S LEBEN

Nah - Kompetent - Günstig 24 Stunden Notdienst

Abflussreinigung-Zahn.de

Kanal TV-Untersuchungen - Kanalreparatur
Kanaltechnik / Rückstauschutz
Kanalsanierung



63674 Altenstadt

06047 – 343 87 21

Montagepartner für

